



# Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

**We worship:**

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart  
8:00am (English, St. Ladislaus)  
9:00am (Polish, St. Joseph)  
9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)  
12:00pm (Spanish, St. Joseph)  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)  
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)  
7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)  
7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



## DIOCESE OF METUCHEN / DIÓCESIS DE METUCHEN

*From the desk of the Most Reverend Bishop James F Checchio*

As we celebrate **Palm Sunday**, let us gratefully acknowledge  
the life-long dedication of our retired priests with your support for the  
**Annual Collection for our Retired Diocesan Priests.**

*Al celebrar el Domingo de Ramos, reconocamos con gratitud la dedicación de toda una  
vida de nuestros sacerdotes jubilados con su apoyo a la  
Colecta Anual para nuestros Sacerdotes Diocesanos Jubilados.*

### **HFP PARISH CENTER**

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### **PASTORAL TEAM**

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager  
(ext. 1005) [NestorB@holyfamilyforall.org](mailto:NestorB@holyfamilyforall.org)

Nathalie CUADROS, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

Alexi MOTTA, licensed social worker &  
community service manager  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

Rocio RAMOS, director of pastoral services  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

Rev. Thomas RYAN, pastor  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

Deacon Nelson TORRES, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### **PARISH LEADERS**

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



### **PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

"Blessed is the king who comes  
in the name of the Lord."  
- Lk 19:38

### **DOMINGO DE RAMOS DE LA PASIÓN DE CRISTO**

"¡Bendito el rey  
que viene en el nombre del Señor!"  
- Lc 19, 38



**Saturday, April 12 - Lenten Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) -  
For the people  
4:30 PM (SH) - (English) -  
Maureen Weissenrieder

**Sunday, April 13 - Palm Sunday  
of the Passion of the Lord**

7:30 AM (SL) - (English) - Thomas DeBiase  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Łukasza, Mateusza i Ilony Supel  
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention for All Priests who served at St Ladislaus Church  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por la Salud del Diacono Nelson Torres  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Ferrer Bones  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por la Salud del Diacono Nelson Torres

**Monday, April 14 - Monday of Holy Week**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Elsa Hildenbrand  
30th Anniversary

**Tuesday, April 15 - Tuesday of Holy Week**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Wednesday, April 16 - Wednesday of Holy Week**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) (Spanish) - For the people

**Thursday, April 17 - Thursday of Holy Week**

3:00 PM - (SL)- (Hungarian) - For the people  
7:00 PM - (SH) (Bilingual) - For Vocations  
7:00 PM- (SJ) -(Polish) - For Vocations

**Friday, April 18 - Good Friday**

Consult the Sacred Triduum Schedule.  
Consulta el Horario del Triduo Sagrado.

**Saturday, April 19 - Holy Saturday**

3:00 PM - (SL)- (Hungarian) Liturgy of the Word  
7:00 PM - (SH)- (Bilingual)- For the Newly Baptized  
8:00 PM - (SJ)- (Polish)- O zdrowie i Boże błogosławieństwo oraz dary Duchy Św. dla rodziny Król

**Sunday, April 20 - Easter Sunday**

7:30 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Wandy i Ludwika Babiak oraz św.p. Jana Kulińskiego  
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Domingo Lopez  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio



**2025 Bishop's Annual Appeal  
PILGRIMS OF HOPE:  
Journeying Together in Faith, Hope and Charity**

Jesus gave us a perfect example to follow, constantly demonstrating love and care for those around Him. Much of the work that is done through our Church to advocate for respect for life, consoling those who are in hospital or prisons, and providing for the poor and vulnerable depends on the sharing of our financial resources through the Bishop's Annual Appeal. Please prayerfully consider a gift today.

**Campaña Anual del Obispo, 2025  
PEREGRINOS DE ESPERANZA  
Caminando Juntos en la Fe, la Esperanza y la Caridad**

Jesús nos dio un ejemplo perfecto a seguir, demostrando constantemente amor y cuidado por quienes lo rodean. Gran parte del trabajo que se realiza a través de nuestra Iglesia para abogar por el respeto a la vida, consolar a quienes están en hospitales o prisiones y atender a los pobres y vulnerables depende de compartir nuestros recursos financieros a través de la Campaña Anual del Obispo. Por favor considere en oración un aporte hoy.



**Weekly Offertory  
3/30/2025 - \$3,575**

**Bishop's Annual Appeal to date:  
\$5,220 - Pledged & Received  
35.48 % of our goal of \$14,000**

To donate online, go to our website:  
[holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org) **Click on DONATE.**

**REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD**

*"Pedro, te digo que hoy mismo, antes de que cante el gallo, tres veces negarás que me conoces." (Lucas 22:34)*

¿Cuántas veces ha escuchado a alguien hacer un comentario despectivo acerca de Dios o de nuestra fe Católica? Ore para tener la valentía de hablar y entablar una conversación respetuosa cuando se presente la oportunidad de hablar acerca de nuestra fe. Comparta con alegría su fe con los demás.

**STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTION**

*"...I tell you, Peter, before the cock crows this day, you will deny three times that you know me." (LUKE 22:34)*

How many times have you heard someone make a disparaging comment about God or our Catholic faith? Pray for the courage to speak up and enter into a respectful conversation when the opportunity to talk about our faith arises. Joyfully share your faith with others.



**DOMINGO DE RAMOS LLAMADOS A COMPARTIR PAN PARA LA VIDA**

La Semana Santa, corazón del año litúrgico, nos invita a acompañar a Cristo en su Pasión, Muerte y Resurrección. Al presenciar la Última Cena y el don de la Eucaristía por parte de Jesús, se nos recuerda nuestro llamado a ser pan partido para los demás. Encontremos nuestras fuerzas en el Pan de Vida y dediquémonos a servir a nuestros hermanos que cargan pesadas cruces, llevando esperanza y resurrección al mundo. Visita [crsplatodearroz.org/semana-santa](http://crsplatodearroz.org/semana-santa) para obtener más información

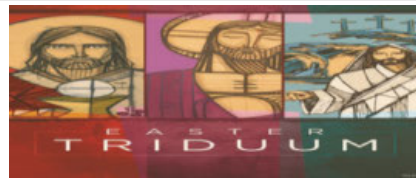
**No olvides entregar tu Plato de Arroz durante esta semana. Gracias.**



**PALM SUNDAY CALLED TO SHARE BREAD FOR LIFE**

Holy Week, a sacred time in the liturgical year, invites us to journey with Christ through his Passion, Death and Resurrection. As we witness the Last Supper and Jesus' gift of the Eucharist, we are reminded of our call to be bread broken for others. Let us draw strength from the Bread of Life and dedicate ourselves to serving our sisters and brothers who bear heavy crosses, bringing hope and the joy of the resurrection to the world. Visit [crsricebowl.org/holy-week](http://crsricebowl.org/holy-week) to learn more.

**Don't forget to turn in your CRS Rice Bowl this week. Thank you.**



**Holy Thursday, Jueves Santo, April 17**

**3:00 PM- SL** Mass of the Lord's Supper (Hungarian) (Misa de la Cena del Señor - húngaro)

**7:00 PM- SH** Mass of the Lord's Supper (English/ Spanish) Following Mass, adoration until 10:00 PM (Misa de la Cena del Señor - español/ ingles) Después de la Misa, adoración hasta las 10:00 PM

**7:00 PM- SJ** Mass of the Lord's Supper (Polish) Following Mass, adoration until 11:00 PM (Misa de la Cena del Señor - polaco) Después de la Misa, adoración hasta las 11:00 PM

**Good Friday, Viernes Santo, April 18**

**12 Noon** Stations of the Cross Procession Via Crucis St. Joseph to Sacred Heart Church

**3:00 PM- SL** Liturgy of the Passion Hungarian (Liturgia de la Pasión- húngaro)

**3:00 PM- SH** Liturgy of the Passion (Spanish/English) (Liturgia de la Pasión - español/inglés)

**3:00 PM- SJ** Liturgy of the Passion Polish (Liturgia de la Pasión- polaco)

**Holy Saturday, Sabado de Gloria, April 19**

**3:00 PM- SL** Liturgy of the Word Hungarian

**7:00 PM- SH** Easter Vigil (English/Spanish) (Vigilia pascual - español/inglés)

**8:00 PM- SJ** Easter Vigil Polish (Vigilia pascual - polaco)

**Easter Sunday, Pascua de Resurrección, April 20**

**7:30 AM- SL** Mass of the Resurrection of Our Lord (English) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - inglés)

**8:00 AM- SJ** Mass of the Resurrection of Our Lord (Polish) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - polaco)

**9:00 AM- SL** Mass of the Resurrection of Our Lord (Hungarian) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - húngaro)

**10:00 AM- SH** Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish/ English) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español /inglés)

**12:00 PM- SJ** Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)



*Semana Santa*





## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela Palmowa

13 kwietnia 2025 r.

Niedzielą Palmową rozpoczynamy obchody **Misterium Paschalnego**. Porządek nabożeństw **Wielkiego Tygodnia** będzie następujący:

### Święte Triduum Paschalne:

**Wielki Czwartek, 17 kwietnia** – Msza Św. Wieczery Pańskiej o godz. 19:00; po Mszy Św. adoracja Najświętszego Sakramentu do godz. 23:00;

**Wielki Piątek, 18 kwietnia** – Nabożeństwo Męki i Śmierci Pańskiej o godz. 15:00 z adoracją do godz. 18:00;

**Wielka Sobota, 19 kwietnia** – **poświęcenie pokarmów** o godz. 10:00, 11:00 i 12:00 (z możliwością spowiedzi pomiędzy święceniami);

**Wigilia Paschalna** o godz. 20:00;

**Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego, 20 kwietnia** – Msza Święta Rezurekcyjna z Procesją o godz. 8:00 rano.

**W Wielki Czwartek** prosimy o złożenie **ofiary** na program „**Miska Ryżu**”, sponsorowany przez **Catholic Relief Services**, który wspomże ubogich i potrzebujących w nadchodzące Święta Wielkanocne.

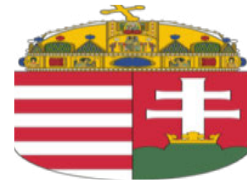
Pamiętajmy, że **w Wielki Piątek** nas katolików obowiązuje **post ścisły** – osoby w wieku od 18 do 60 roku życia powinny ograniczyć w tym dniu liczbę i obfitość posiłków, a także powstrzymać się od spożywania pokarmów mięsnych. Można spożyć jeden posiłek do syta i dwa niepełne. Młodzieży od 14 do 18 roku życia dotyczy tego dnia tylko nakaz powstrzymania się od pokarmów mięsnych.

**Ofiary** złożone **w Wielki Piątek** przeznaczone są na rzecz **chrześcijan żyjących w Ziemi Świętej i na Bliskim Wschodzie**, jak również na utrzymanie świątyń i obiektów kultu w Ziemi Świętej.

W ramach przygotowań do Święta Miłosierdzia Bożego prosimy o odmawianie **Nowenny do Miłosierdzia Bożego** rozpoczynając od Wielkiego Piątku.

**W środę, 16 kwietnia, o godz. 18:00** odbędzie się sprzątnięcie oraz przygotowanie naszego kościoła na Święta Wielkanocne. Liczymy na Waszą pomoc! Prosimy również o czynne włączenie się w obchody Wielkiego Tygodnia oraz aktywny udział w Procesji Rezurekcyjnej.

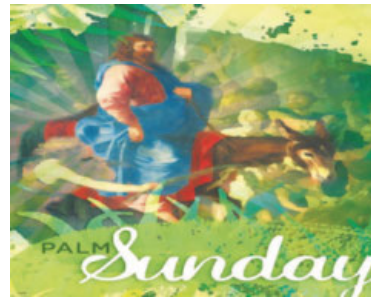
Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Diecezjalny Fundusz Emerytalny dla Duchowieństwa**. Pamiętajmy również o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**, jeżeli jeszcze tego nie uczyniliśmy.



**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*

*Hosanna!*

Before His Passion and despite knowing that the chief priest, Annas had given the order to arrest Him, Jesus enters Jerusalem for the last time for the Jewish Passover – the Feast of the Unleavened Bread. The crowds sing his praises, lay with great reverence their garments, large leafy green branches and flower petals in honor before Him, while the Jewish elite plot his demise.



The Just One battles with the Evil One and the Just One is victorious. For the Evil One and his agents want to lead us to death through sin; they will face their end. This truth the spiritually blind can not see; they believe they have won, and have become gods themselves. They prey on the unsuspecting and on the virtuous to wear them down, to take as many spoils as possible to where they are going: the abyss without the presence or love of God that is known as Hell. Let us not be like the spiritually blind – pursuing worldly rewards. Let us be the servants of the Just One and transform the world to His Glory, who is Jesus Christ our Lord. **Rom 6:16**

**PRAYER LIST / LISTA DE ORACIÓN**  
**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY**

**can add names to this list of the sick**

**SOLO LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA**

pueden agregar nombres a esta lista de enfermos:

**Brian Barry**  
**Zofia Baginski**  
**Zofia Lesiak**  
**Thomas Leskowski**  
**Wtadystaw Prosciak**  
**Brian Ward**  
**John Ward**  
**Amy Grau Binates**  
**Faith Santos Ortiz**  
**Deacon Nelson Torres**



# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
 www.cfttaxinc.com  
 brapa2@aol.com  
 1060 AMBOY AVENUE • EDISON



**Yeni Mendez Romero**  
**Insurance Agent/Parishioner**  
 Auto - Fire - Life - Commercial  
 142 Livingston Ave.  
 New Brunswick, NJ  
**732-853-1958**  
 www.insurance08901.com



# Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!**  
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras  
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events  
**40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786**



# ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

**833-287-3502**



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**

**NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS**  
 www.daltonephc.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Donna Delgrosso**

**ddelgrosso@4LPi.com**  
 or (800) 888-4574 x3107

**ROOFING • CHIMNEYS  
 MASONRY • GUTTERS**  
*We Find & Fix Leaks!*



## EXPERT CHIMNEY & ROOFING

**\$1100 OFF**  
 Any New Roof Replacement

**20% OFF**  
 Any Roof, Chimney, Gutter,  
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years  
*Serving All of New Jersey*

**732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com**

## IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**  
 At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



**CALL NOW!**  
**800.808.9294**



md-medalert.com

